

DONADO POR  
**Alejandro Martínez Caballero**

JULIO CÉSAR ESPÍNOLA

CÓDIGO PENAL  
ALEMÁN.  
PARTE GENERAL

Traducción directa al español (con notas)



EDICIONES *Depalma* BUENOS AIRES

1976

# ÍNDICE

Principales abreviaturas empleadas .....	IX
INTRODUCCIÓN .....	1

## PARTE GENERAL DEL CÓDIGO PENAL DE LA REPÚBLICA FEDERAL ALEMANA

SECCIÓN PRIMERA: La ley penal .....	9
Título primero: Límites de aplicación .....	9
Título segundo: Significado gramatical de los vocablos .....	14
SECCIÓN SEGUNDA: El hecho .....	15
Título primero: Fundamentos de la punibilidad .....	15
Título segundo: Tentativa .....	18
Título tercero: Autoría y participación .....	19
Título cuarto: Legítima defensa y estado de necesidad .....	21
Título quinto: Impunidad a causa de opiniones e informes parlamentarios .....	22
SECCIÓN TERCERA: Consecuencias jurídicas del hecho .....	23
Título primero: De las penas .....	23
Penas privativas de la libertad .....	23
Penas pecuniarias .....	23
Penas accesorias .....	24
Consecuencias accesorias .....	25
Título segundo: Individualización de la pena .....	27
Título tercero: Individualización de la pena en caso de pluralidad de infracciones .....	31

Título cuarto: Suspensión condicional de la ejecución de la condena .....	33
Título quinto: Amonestación con reserva de pena. Exención de pena .....	39
Título sexto: Medidas de seguridad y corrección .... Medidas privativas de la libertad .....	41
Disposiciones comunes .....	60
Título séptimo: Confiscación y secuestro .....	61
Disposiciones comunes .....	68
SECCIÓN CUARTA: Denuncia penal, autorización para accio- nar y requisitoria .....	69
SECCIÓN QUINTA .....	72
Título primero: Prescripción de la acción .....	72
Título segundo: Prescripción de la condena .....	75
NOTAS DEL TRADUCTOR .....	77